



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

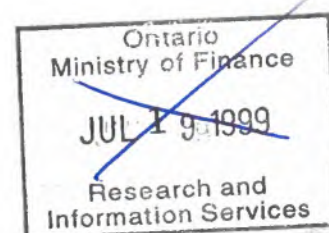
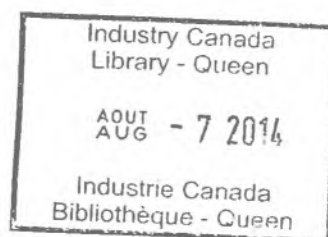
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Avril 1999

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

April 1999



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Avril 1999 & 1998					April 1999 & 1998			
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	121	11	132	(113)	453	36	489	(464)
N.-É./N.S.	248	17	265	(292)	886	99	985	(1,023)
I.P.-É./P.E.I.	12	3	15	(17)	49	13	62	(61)
N.-B./N.B.	129	8	137	(140)	416	65	481	(503)
Québec	2,032	277	2,309	(2,509)	8,138	1,217	9,355	(9,574)
Ontario	2,129	243	2,372	(3,078)	7,875	1,032	8,907	(10,867)
Manitoba	206	33	239	(220)	763	78	841	(924)
Saskatchewan	156	26	182	(179)	573	155	728	(747)
Alberta	780	127	907	(869)	3,005	523	3,528	(3,425)
C.-B./B.C.	710	91	801	(569)	2,734	375	3,109	(2,437)
T.N.-O./N.W.T.	6	0	6	(6)	22	7	29	(24)
Yukon	6	0	6	(7)	17	0	17	(21)
Canada	6,535	836	7,371	(7,999)	24,931	3,600	28,531	(30,070)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Avril 1999				April 1999		
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	7	7	3	11	14
N.-É./N.S.	2	51	53	15	197	212
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	4	4
N.-B./N.B.	0	8	8	10	27	37
Québec	87	272	359	295	1,047	1,342
Ontario	56	352	408	219	1,368	1,587
Manitoba	2	20	22	6	108	114
Saskatchewan	2	28	30	2	104	106
Alberta	12	52	64	59	206	265
C.-B./B.C.	13	51	64	68	193	261
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	3	3
Canada	174	842	1,016	678	3,269	3,947

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Avril 1999

April 1999

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	6	0	6
N.-É./N.S.	2	0	2	9	0	9
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	6	0	6	11	0	11
Québec	4	0	4	16	0	16
Ontario	45	1	46	254	5	259
Manitoba	2	0	2	10	0	10
Saskatchewan	1	0	1	2	0	2
Alberta	14	7	21	41	13	54
C.-B./B.C.	11	0	11	44	2	46
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	2	0	2	3	0	3
Canada	88	8	96	397	20	417

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF April 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	72,007	2	205,005
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	24,585
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	795,746
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	120,683
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	156,901
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	259,286	10	1,508,996
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	20,126
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	114,342	7	1,647,734
Autres industries de services Other service industries	7	3,023,102	9	3,208,936
Total	11	3,468,737	36	7,688,712

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	611,332	2	673,540
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	98,998	9	3,069,597
Industries de la construction Construction industries	3	527,162	14	3,244,986
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	298,807
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	30,094
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	380,406	29	5,673,458
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	7,852,225
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	908,932
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	586,997
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	30,589
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	1,527,756	15	2,283,519
Autres industries de services Other service industries	2	438,987	14	2,065,298
Total	17	3,584,641	99	26,718,042

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	12,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	267,960
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	177,685	6	405,868
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1,141,378	1	1,141,378
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	506,675
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	3	1,319,063	13	2,334,844

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	83,033
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	128,594	3	568,348
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	5	840,021
Industries de la construction Construction industries	1	45,763	9	482,322
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	7	485,311
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	66,261	4	543,138
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	83,692	16	664,869
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	270,050
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	648,749
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	17,567,166	8	17,846,759
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	1,363,750
Total	8	17,891,476	65	23,796,350

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	3,244,829	16	3,906,281
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	383,168
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	3,594,408	25	4,756,028
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	23	6,033,123	131	34,918,799
Industries de la construction Construction industries	21	2,021,744	96	16,561,274
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	1,902,868	46	6,386,734
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	1,529,458	10	2,723,772
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	30	10,428,489	108	35,950,167
Industries du commerce de détail Retail trade industries	58	6,694,190	256	31,075,404
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	70,634	7	651,794
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	2,347,812	26	15,360,961
Industries des services aux entreprises Business service industries	25	4,933,635	105	27,014,230
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	39,472	3	99,114
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	273,982	3	426,956
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	1,618,743	29	4,282,992
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	43	3,216,168	183	19,176,996
Autres industries de services Other service industries	33	8,416,536	171	36,022,426
Total	277	56,366,091	1,217	239,697,097

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	10	896,908
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	1,001
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	1,088,632
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	42,875
Industries manufacturières Manufacturing industries	19	61,672,849	79	80,951,190
Industries de la construction Construction industries	39	5,963,145	152	27,362,694
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	1,597,420	61	8,087,985
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	248,020	15	2,011,375
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	12	2,961,657	59	45,029,329
Industries du commerce de détail Retail trade industries	51	8,280,151	229	44,110,596
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,125,908	12	8,021,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	7,775,957	25	13,307,953
Industries des services aux entreprises Business service industries	22	5,697,674	86	54,589,617
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	750,339
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	117,174
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	1,038,200	12	2,900,202
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	34	8,731,708	163	31,561,653
Autres industries de services Other service industries	31	4,875,889	118	144,641,395
Total	243	109,968,578	1,032	465,472,108

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	10,585,175	13	11,093,592
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	893,707	6	1,038,826
Industries de la construction Construction industries	7	829,859	11	1,172,202
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	273,410	7	450,736
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	12,050
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	6,379,406	1	6,379,406
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	383,828	21	2,166,946
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,139,731
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	371,584	13	1,103,651
Autres industries de services Other service industries	1	365,549	4	556,589
Total	33	20,082,518	78	25,113,729

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,216,354	49	8,977,905
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	18,179
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	34,140	2	100,290
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	977,901
Industries de la construction Construction industries	1	220,449	18	1,714,603
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	864,972	15	2,509,411
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	2,515,507
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	391,090	3	1,074,383
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	636,704	29	3,260,988
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	688,173
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	142,768
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	322,794
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	868,928
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	291,847	11	1,055,929
Autres industries de services Other service industries	1	93,648	10	969,657
Total	26	3,749,204	155	25,197,415

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	1,263,339	19	2,402,768
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	82,164
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	81,800	5	2,700,091
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	237,256	20	15,023,049
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	14,541	15	4,897,594
Industries de la construction Construction industries	28	11,599,623	134	26,794,039
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	26	2,973,585	78	7,971,494
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	432,690	4	760,951
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	150,960	4	1,413,283
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	1,680,011	79	11,917,696
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	84,722
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	33,607	5	1,310,707
Industries des services aux entreprises Business service industries	10	564,909	37	5,360,509
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	178,482
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	1,358,548
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	765,821	31	4,577,727
Autres industries de services Other service industries	16	14,864,115	87	31,095,914
Total	127	34,662,257	523	117,929,738

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	174,920
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	53,524	2	88,818
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	333,939	14	1,747,151
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	2,555,676	37	12,728,421
Industries de la construction Construction Industries	21	1,805,015	83	15,004,810
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	11	1,590,571	23	3,139,286
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	10,000	6	547,748
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	276,791	11	10,049,854
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	2,534,716	60	13,798,958
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	3,979,263
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	315,809
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	366,478	19	7,988,779
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	136,180
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	237,520	4	771,599
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,336,309	30	6,258,030
Autres industries de services Other service industries	16	4,504,684	71	17,236,404
Total	91	15,605,223	375	93,966,030

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	253,000
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	288,000
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	4	540,707
Total	0	0	7	1,081,708

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	31	16,309,697	114	27,548,370
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	125,531	8	760,156
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	14	4,750,073	53	11,551,969
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	271,396	24	15,166,214
Industries manufacturières Manufacturing industries	58	71,268,894	286	139,446,934
Industries de la construction Construction industries	121	23,012,760	521	93,653,636
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	73	9,202,826	244	29,450,446
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	2,220,168	42	8,728,304
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	50	20,654,654	191	100,469,654
Industries du commerce de détail Retail trade industries	160	21,110,669	736	114,583,780
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	1,196,542	31	21,277,367
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	15	10,157,376	68	31,617,180
Industries des services aux entreprises Business service industries	62	12,704,074	259	97,673,179
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	39,472	8	985,633
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	273,982	6	722,612
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	14	2,894,463	52	11,352,589
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	107	33,922,701	466	86,306,673
Autres industries de services Other service industries	107	36,582,510	491	237,701,077
Total	836	266,697,788	3,600	1,028,995,773

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AVRIL 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF APRIL 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	155,209
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	12,005,831
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,188,312
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	6	13,349,352

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	504,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	280,564	3	772,536
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	476,000
Total	2	280,564	9	1,752,536

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1,180,378	1	1,180,378
Industries de la construction Construction industries	5	3,138,816	5	3,138,816
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	308,414
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	145,480
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	178,333
Total	6	4,319,194	11	4,951,421

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	1,159,467	5	6,045,125
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	245,474
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	4,096,797	7	6,253,660
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	112,713
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	337,000
Total	4	5,256,264	16	12,993,972

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	593,026	1	593,026
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,425,258	41	593,652,641
Industries de la construction Construction industries	3	5,177,860	10	6,570,548
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	361,250
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,142,408
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	107,170	10	6,133,806
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	1,277,427	44	30,105,419
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	634,811	5	906,627
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	93,229,954	10	97,444,954
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	3,200,100	22	22,094,155
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	14,399,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	6,047,012	2	6,047,012
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	140,000	39	80,076,720
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	17,122,659	47	42,262,903
Autres industries de services Other service industries	5	755,927	22	7,431,718
Total	46	130,711,205	259	915,523,067

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,680,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	981,016	1	981,016
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	150,000	2	339,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	2	2,452,260
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	72,900
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	108,536
Total	2	1,131,016	10	6,633,712

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	1,535,172	1	1,535,172
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	108,147
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	1,535,172	2	1,643,319

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	2,288,484	1	2,288,484
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	885,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	20,410,157	12	36,440,421
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	1,469,600
Industries de la construction Construction industries	1	763,000	3	1,590,818
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	330,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,413,586	6	4,538,046
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	317,268	9	4,404,932
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	10,779,934	4	10,965,146
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	3,600,000	2	3,600,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	124,416
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	45,000	4	92,500
Autres industries de services Other service industries	2	157,488	7	1,580,526
Total	21	39,774,917	54	68,309,889

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	713,085	5	875,649
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	5,210,700
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	32,868	1	32,868
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	2,339,494	5	5,348,986
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	11	3,242,628
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	64,812,585
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	311,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	9	7,982,304
Autres industries de services Other service industries	4	2,236,282	9	3,491,632
Total	11	5,321,729	46	91,497,541

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	800,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	800,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	414,702
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	340,169	1	340,169
Total	2	340,169	3	754,871

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	4,416,682	6	7,096,682
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	1,073,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	7	20,410,157	14	36,440,421
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	5,478,189	55	603,223,394
Industries de la construction Construction industries	10	9,079,676	23	16,510,882
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	32,868	5	1,524,118
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,142,408
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	4,841,266	26	17,662,030
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	5,841,493	79	45,421,409
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	11,414,745	12	79,136,618
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	96,829,954	14	113,050,785
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	3,200,100	24	22,530,420
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	14,399,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	6,047,012	2	6,047,012
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	140,000	40	81,265,032
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	17,448,223	66	51,441,336
Autres industries de services Other service industries	12	3,489,866	44	13,943,914
Total	96	188,670,230	417	1,118,209,680

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228685

